

delante de Elizaguirre, yendo afortunadamente fuera.
Gerardo trabaja con verdadero tesón, escurriéndose como una anguila entre medios y defensas. Moncho, admirable centrando, se deshace demasiado pronto del balón, y a Ramón González no se le ve por ninguna parte.
Isidro, hecho un héroe. Poco antes de finalizar el primer tiempo y en un avance de Artola, se arroja temerariamente a los pies de éste, salvando un goal seguro, a costa de un formidable encuentro. El público le hace objeto de una ovación, la que se repite unánime y cerrada cuando, al final del primer tiempo, se reñía hacia la casilla.
Termina el primer tiempo.
Real Sociedad, un goal.
Vigo, cero.

Off-side de Yurrita, Atacan los realistas por el ala derecha. Pose de Portu a Juanlegui y nuevo off-side de Artola. Escapada de Pinilla, que corta Arrillaga, Zancadilla de Pitilla, que es contestada con un croquet que a su vez es contestado a unas frases gruesas de Pinilla que ofendieron a nuestro gran defensor, que tomó la justicia por su mano.
Carcer expulsa del campo a Arrillaga, y Amador vuelve al terreno.
Los vigueses hacen un juego durísimo; parece que quieren inutilizar a otros jugadores. Rosales recibe un golpe en una pierna. Amador a pesar de sus piernas, juega y defiende. Los del Sporting quieren matar, y Otero deja la defensa para atacar con brío. Galdós juega maravillosamente y despeja situaciones difíciles.
Pinilla tira un corner y lo rematan por alto, y poco después termina el partido.
El público aclama a nuestro equipo, que ha sabido quitarse la espina de Vigo.
El desempate será el domingo en Añana. Será duro y veremos luchar a los candidatos para conseguir la tan codiciada semifinalidad.
La indiscutible victoria ayer obtenida nos afianza en la creencia de otra más resonante.

Larraza, Legarreta, Germán, Sesimaga, Beáuste, Laca y Aguirrezabala.
José Mari Beáuste jugará como delantero centro, en vez de jugar de medio centro.
El entrenador de la Real Sociedad
Ayer llegó el entrenador de la Real Sociedad, Lippo Hertzka, antiguo jugador del M. T. K. de Budapest y del Sparta de Praga. Últimamente ha sido entrenador del equipo Este de Alemania.
El notable jugador permanecerá entre nosotros hasta el mes de junio, y si su labor fuera necesaria, continuará entrenando a nuestro equipo durante la temporada 1923-1924.
Si se quisiera contribuir al éxito de su empresa, creemos que los jugadores deberían seguir cuidadosamente sus consejos, y que aquellos jóvenes que hasta ahora no han jugado más que en equipos infantiles o de segunda categoría, deben presentarse al campo para aprender de Lippo Hertzka la manera de llegar a ser un jugador de primera categoría.
«Pases cortos»
Nuestros lectores recordarán—si son lectores de «El Norte Deportivo»—que «Arcañuco» hace al Coego de árbitros la siguiente pregunta:
«Si un goalkeeper siente que se le caen los pantalones en el momento mismo en que le disparan un tiro, ¿debe lanzarse al balón despreciando el ridículo, o debe por el contrario cogerse sus manos como tirantes momentáneos? Si el goalkeeper sigue las inclinaciones de su natural pudor, y debido a ello el tiro se convierte en tanto, ¿un árbitro de principios morales concedería ese goal o sí haría off-side... de los pantalones?»
Esta duda debe ser dilucidada cuanto antes, porque, aun cuando este caso no se ha presentado, ayer tuvimos ocasión de ver cómo Urbina, teniendo un goal fusilado, tuvo que echarse mano a los pantalones para no dar un espectáculo digno de la Cholito.
¿Qué debió hacer el referee? ¿Dejar que siguiera el juego? ¿Pitar un penalty? Creemos que el colegio de árbitros debe tomar cartas en el asunto.

Cien metros, 1 m. 2 s. ocho décimas, record Kabanamoku, 69 s. dos quintos.
Dochientos metros, 2 m. 22 s. tres décimas, record T. H. Cann, 2 m. 18 s. cuatro quintos.
Cuatrocientos metros, 5 m. 11 s. ocho décimas, record del mundo.
Quinientos metros, 6 m. 32 s. nueve décimas, record del mundo.
Mil metros, 14 m. 18 s. ocho décimas, record del mundo.
Mil quinientos metros, 22 m. 56 s. tres décimas, record Hodgson, 23 m. 34 s. cinco décimas.



El sábado próximo, en el stadium de Colombres, se verán frente a frente por décima vez, los equipos representativos de Francia e Irlanda. En anteriores encuentros, Irlanda ha obtenido sobre Francia nueve victorias, mientras que ésta sólo dos.
Equipo representativo de Francia: Portero, Clement.
Defensas: Lousteau, A. Bohoteguy, Crabs, Jaurreguy.
Medios: Piteu, Billac.
Delanteros: Echeberri, Laserre, Boubee, Caseyet, Castets, Beguet, Larrieu y Moureau.
Suplentes: Chilo, Got, Borde, Parnaud y Pépion.

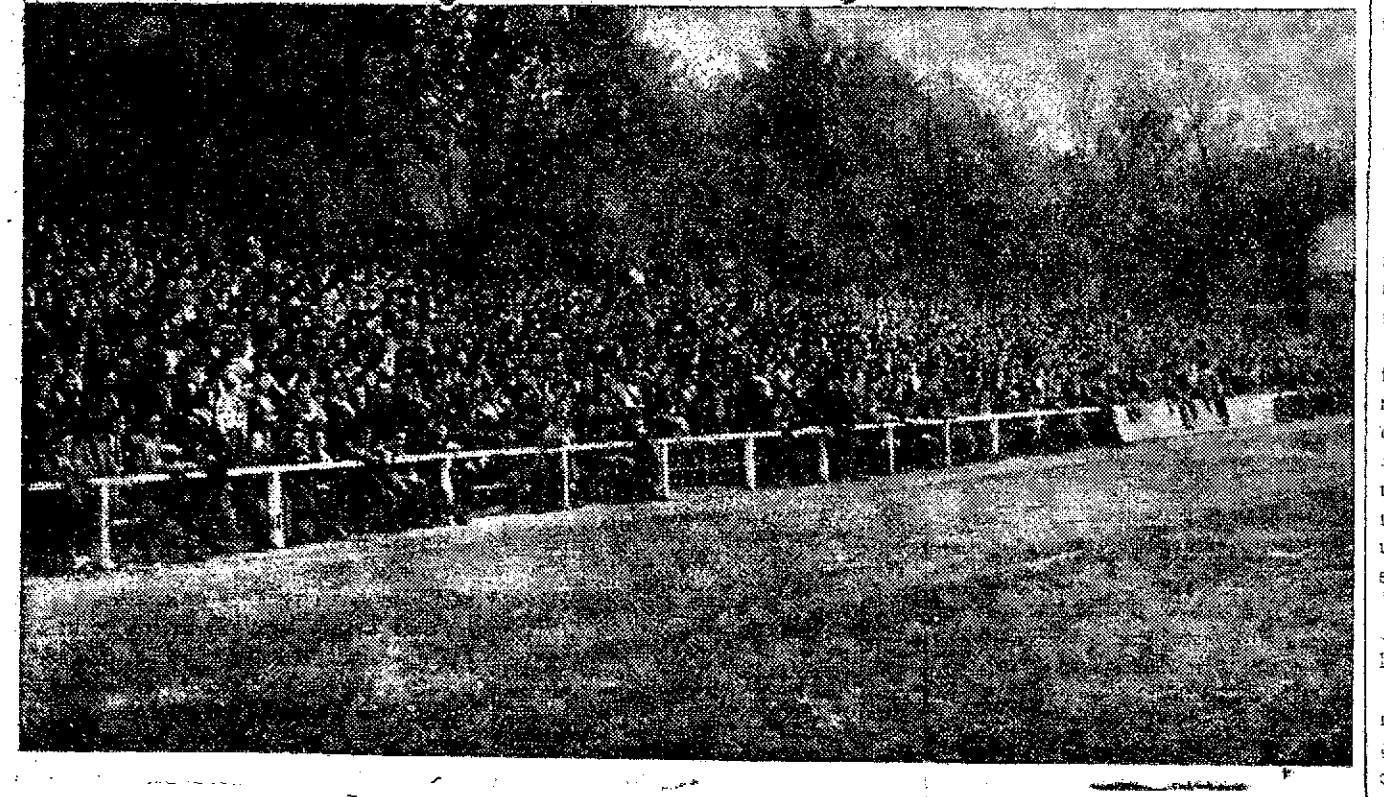
Notas varias
ESMALTE FOOT-BALL CLUB
Se convoca a los jugadores siguientes: Vallvé, Sola, V., Pio, Eloy, Chopeta, Elizaguirre, Lopetegui J., León V., Lopetegui, Larrinaga, T. Rodríguez, D. de Iriarte, Mendia, M. Lopetegui, acudan a una reunión hoy viernes a las siete y media de la noche, para tratar de un entrenamiento.—El delegado.

UNION ARTESANA
Hoy viernes, a las diez de la noche, continuará el partido de campeonato de Ping-Pong en esta veterana Sociedad, en el cual tomarán parte esta noche los señores siguientes:
Primera categoría, Julio con Iriberrí; segunda categoría, Emilio Nuñez con Teodoro Benito; tercera categoría, Victoriaño con Santiago Yuregui.

FRONTONES
MODERNO
Ante muy numerosa concurrencia, en la que vimos gran número de forasteros, se celebraron ayer los anunciados partidos, que dieron el siguiente resultado:
Jurico y Guetaria lograron el tanto 30 final de la lucha, después de una pelea muy dura y competida, en la que abundaron los tantos emocionantes, dejando a Abarrategui y Larrañaga en 30. Hubo muchos apausos, en particular para Larrañaga, que ganó el tanto 31 después de una defensa en el rebote que causó gran sensación.
Los zagueros jugaron bien. Los delanteros regular, debido a la mala calidad de las pelotas.
En el segundo, Ostiozaz y Tacho ganaron fácilmente a Lasa y Aramburu II. Los gananciosos, muy bien, cumpliendo sus contrarios.

Impresiones de los jugadores

Juanito Artola, el capitán del equipo vencedor del Real Sporting de Vigo está satisfecho.
Creía en el triunfo antes de empezar el partido, y sigue creyendo en el triunfo del domingo.
Artola, el valiente delantero, no quiere hablar. Dice que desde el campo no se puede apreciar el partido.
—¿Qué voy a decir? Yo no me doy cuenta cuando juego.
—Pero, ¿qué le parece el Vigo?
—Somos más equipo.
Portu dice:
—Hemos ganado porque teníamos que ganar, y el domingo ganaremos otra vez.
Amador siente no haber podido jugar todo el partido a gran tren. Se resiente del tobillo.
—¿Ganaremos, ganaremos otra vez, a pesar de todo.



Aspecto que ofrecía el público de la galería

sa a Urbina, que lanza un chut enorme de bola que Isidro para mandando la pelota a corner.
Lo tira Yurrita, y Otero salva la situación con la cabeza.
Ataca el Sporting y Moncho Gil tira un peligroso centro, que Galdós rechaza de cabeza.
Avanzan los realistas y Carcer pita un off-side contra Artola. Atacan de nuevo los vigueses, y Arrillaga detiene el avance con una zancadilla que pone a Pinilla.
Como tira el free-kick y Amador entrega el balón a los delanteros, Shimmy tira a goal, y... nada.
El Vigo ataca furiosamente, y nuestros once representantes se enfrentan viendo el juego gallego. Durante diez minutos, jugando a sus anchas, no consiguen marcar un goal.
Ramón González, el felicitado, no nos enseña nada; en cambio, cinco de nuestros jugadores están a punto de enseñarnos muchas cosas: se les caen los pantalones.
Moncho contra bien, pero no corre la línea. Gerardo, muy trabajador, es con Pinilla el mejor de la línea.
Amador se resiente del tobillo. Juanito Artola pasa a ocupar su puesto, y Amador entra a formar parte de la línea delantera.
Avanzan los nuestros, y Amador, casi sin poderse tener en pie, coloca junto a un palo el balón, y el portero rechaza a correr.
Lo tira Portu y se cruja, frente a la puerta gallega, un tiro formidable, que termina dando el balón en la mano a un vigués. El referee pita un penalty, que podría ser discutido.
Olazola se encarga de su ejecución, lanzando un chut raso que toca el portero, entrando en la red.
Sale Vigo. Avance realista que tiene por resultado dos corners a su favor, sin éxito alguno.

Urbina cree que ha tenido poca suerte, pues los pantalones, que se le caían, fueron causa de que errara un goal seguro. Para el domingo tomará sus precauciones.
Rosales dice que es el partido más duro que ha jugado en su vida; se muestra muy satisfecho del triunfo.
Juanlegui, ha tenido poco juego durante el segundo tiempo. Espera que el domingo podrá marcar algún goal para la Real.
Arrillaga lamenta el incidente.
—No sé cómo ha sido. No he podido contarme.
Galdós ha tenido una gran tarde. Ha sido su consagración.
—Hemos ganado. Con esto me basta.
Yurrita está encantado.
—Partidos así me gustan!
Elizaguirre no ha podido lucirse. Se lo hemos dicho, y nos ha contestado:
—Me alegro; el domingo me dirás lo mismo.
La victoria donostiarra en Madrid
Hemos recibido anoche un telegrama de Madrid concebido en estos términos: «Afección madrileña entera con satisfacción del triunfo donostiarra—Mudagorri, redactor deportivo.»
El domingo, en San Mamés
El próximo domingo se jugará en el campo de San Mamés un partido de fútbol entre los equipos del Athletic y Real Unión de Irún.
El Athletic se alineará en la siguiente forma: Vidal, Rouse, Acedo, Sabino,

AUTOMOVILISMO
El Automóvil Club de Italia organiza para el 9 de septiembre el Gran Premio de Europa, en el autódromo de Monza, sobre una distancia de 800 kilómetros (80 vueltas al circuito). El conjunto de premios suman un total de 450.000 liras.
Para la copa Targa-Florio, que se disputará el domingo próximo en Sicilia, hay inscritos 17 coches, entre ellos dos Bugatti y un Peugeot. Este estará pilotado por el famoso Boillot.
M. Baehr, acompañado de un pasajero, ha batido el record París-Niza, que poseía Lamberjack, por seis minutos, empleando 11 h. 23 m. 50 s. en los 956 kilómetros de recorrido, a una media horaria de 83 kilómetros por hora.
Greco-romana
La Federación Francesa de lucha amateur ha organizado las finales para el sábado y domingo próximos.
Pedestristro
La F. A. G. está ultimando los detalles del Cross nacional, que se celebrará en San Sebastián el 29 del corriente. Para el día 22 se ha organizado un Cross preparatorio para seleccionar el equipo galpuzcoano.
Natación
El nadador sueco Arne Borg, que en la actualidad cuenta veintidós años, ha hecho últimamente las siguientes marcas, batiendo varios records:

VIUDA DE JOSE AYANI E HIJOS
ARTICULOS PARA TODOS LOS SPORTS.
LOS MEJORES BALONES DE FOOT-BALL. REPRESENTANTES DE LAS CELEBRES BOTAS MANFIELD HOTSPUR.
Ventas al por mayos y menor. Condiciones especiales para equipos y Sociedades.
PRECIOS SIN COMPETENCIA
Casa central, Avenida, 16
Sucursal: Avenida, 37
SAN SEBASTIAN

Desde 20 pesetas fabrico botas de futbol a la medida.
Unico fabricante en España de la mejor calidad de calzado para sport, igual en clase al extranjero y mucho más ventajoso en precios.
Futbolistas, ensayad la bota LA IRROMPIBLE y no uséis otra.
DIEGO BRITO - Miracruz, 39 - San Sebastián

ARTICULOS DE SPORT
CAMISERIA-SASTRERIA
VENTA POR METROS
Easo, 15 CASA EIZAGUIRRE Easo, 15

Las finanzas
BOLSA DE BILEAO
Banco Bilbao, 1.275.
Unión Minera, 622.
Fin corriente, 630, 628, 627.
Banco Urquijo, 279.
Banco Central, 123,50-123 por 100.
La Rob'a, 455.
Papelera, 93 por 100.
Papelera, 99 por 100.
Extra Rigos, 495.
Resinera, 277, 276.
Duro Pelguera, 70, 25 por 100.
Explosivos, 270 por 100.
Fin mayo, 354, 355, 354 por 100.
Sanatorio de la Puenteña, 50.
BOLSA DE PARIS
Día 12 de abril de 1923.
Inglaterra, 69,56.
Bélgica, 86,30.
España, 230, 25.
Holanda, 598,75.
Italia, 74,50.
Nueva York, 15,05.
Argentina, 399,75.
Noruega, 274,50.
Dinamarca, 284, 21.
Rio Plata, 525,00.
BOLSA DE MADRID
DEUDA PUBLICA
Interior 4 por 100, 70,70.

A calzarse...
y a calzarse bien porque calzarse mal significa tirar dinero, sufrir molestias y echarse a perder la salud. En **LA MINA-Zapatería** OQUENDO, 2 se calzará usted bien.

Chupando caramelos "GOAL"
Se ganan MIL pesetas
La fábrica de dulces **LA AMPARO** Pedro Egoña, 6-SAN SEBASTIAN
que elabora los riquísimos caramelos GOAL regala **Pesetas 1.000 en premios** **Pesetas 1.000 en metálico**
A este efecto ha organizado tres concursos entre los consumidores de los caramelos GOAL
PRIMER CONCURSO
Abierto desde el 1 de abril hasta el 26 de junio de 1923. Se darán cinco premios a los cinco consumidores de caramelos GOAL que mayor número de envolturas de los mismos hayan logrado reunir. El primer premio será de pesetas 100, y los cuatro restantes de pesetas 25 cada uno. Las envolturas deberán remitirse por correo o a mano, en sobres cerrados, a la Administración de EL PAIS VASCO, plaza Oquendo, bajos del Teatro Victoria Eugenia, San Sebastián, con esta mención: «Para el concurso de los caramelos GOAL.» Dentro del sobre se cuidará de poner el nombre y dirección del remitente, así como su edad. Las personas mayores de veinte años no pueden tomar parte en el concurso. El nombre del ganador será anunciado en el número de EL PAIS VASCO correspondiente al día 30 de junio de 1923. Un mismo concursante podrá remitir varios sobres, sumándose las envolturas de todos ellos. Cuidar de poner en ese caso, "Sobre número 2, 3, etc."
¡¡¡¡¡
Niñas y niños! A comprar siempre caramelos GOAL! Son deliciosos y os pueden hacer ganar MIL PSETAS.